

صحيفة بيانات السلامة

بحسب لائحة (EC) رقم 1907/2006 (REACH)، المعدلة بواسطة 2020/878/EU



Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة:
27.08.2025.

تاريخ الإصدار
27.08.2025

رقم الإصدار:
7.6
يستبّد الإصدار: 6

RUBRIQUE 1 — Identification de la substance/du mélange et de la société/de l'entreprise

Identificateur de produit 1.1

Interflon Fin Grease (Aerosol)

الاسم التجاري

Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange et utilisations déconseillées 1.2

استخدام صناعي

الاستخدامات المثبتة ذات الصلة

زيت تشحيم

النطاق

Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité 1.3

Interflon BV
Belder 47
4704 RK Roosendaal
هولندا

هاتف: +31 (0)165 553911

البريد الإلكتروني: Service@Interflon.com

الموقع: www.Interflon.com

البريد الإلكتروني (الشخص المؤهل):

Service@Interflon.com

Numéro d'appel d'urgence 1.4

RUBRIQUE 2 — Identification des dangers

Classification de la substance ou du mélange 2.1

GHS التصنيف بحسب

بيان الخطير	تصنيف وفئة الخطير	الفئة	فئة الخطير	الفصل
H222,H229	Aerosol 1	1	أبروسلولات	2.3
H315	Skin Irrit. 2	2	تأكل/تهيج الجلد	3.2
H336	STOT SE 3	3	السمية لأعضاء مستهدفة معينة - التعرض المفرد (آثار تخديرية، خمول)	3.8D
H412	Aquatic Chronic 3	3	خطر على البيئة المائية - خطر مزمن	4.1C

للاطلاع على النص الكامل للاختصارات: انظر فصل 16.

أهم الآثار الضارة من الناحية الفيزيائية الكيميائية على صحة الإنسان والبيئة

الانسكاب وماء إطفاء النيران يمكن أن يتسببا في تلوث المجاري المائية.

Éléments d'étiquetage 2.2

التوصيم

خطر

- كلمة إشارة.

- الرموز



GHS02, GHS07

- بيانات الخطير

Aérosol extrêmement inflammable.

H222

وعاء منضغط: قد ينفجر إذا سخن.

H229

يسبب تهيج الجلد.

H315

قد يسبب الدوار أو الترنج.

H336

ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

H412

صحيفة بيانات السلامة

بحسب لائحة (EC) رقم 1907/2006 (REACH)، المعدلة بواسطة 2020/878/EU



Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة: 27.08.2025

تاريخ الإصدار
27.08.2025

رقم الإصدار: 7.6
يُستبدل بالإصدار: (6)

- يحفظ بعيداً عن الحرارة، والشمر، واللهم المكشوف، والسطح الساخنة - ممنوع التدخين.
لا يرش على لهب مكشوف أو مصدر اشتعال آخر.
لا تحرق أو تحرق، حتى بعد استخدامها.
يُخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الوعاء محكم الإغلاق.
يحمي من أشعة الشمس. لا يعرض لدرجات حرارة تتجاوز 50 °C.
تخليص من المحتويات/الوعاء وفقاً للوائح المحلية/الإقليمية/الوطنية/الدولية.

Hydrocarbons, C7-C9, isoalkanes

- بيانات الوقاية

P210

P211

P251

P403+P233

P410+P412

P501

- المكونات الخطرة المقرر توسيعها

Autres dangers 2.3

هذا الخليط لا يحتوي على أيّة مواد تم تقديرها على أنها PBT أو vPvB .vPvB

Résultats des évaluations PBT et vPvB

لا يحتوي على مادة PBT-/vPvB بتركيز ≤ 0,1%

Propriétés perturbant le système endocrinien

لا يحتوي على مادة معطلة للغدد الصماء بتركيز ≤ 0,1%

RUBRIQUE 3 — Composition/informations sur les composants

Substances 3.1

غير مناسب (مخلوط)

Mélanges 3.2

وصف المنتج

مكونات خطرة

مزيج من الزيوت المعدنية ، مثخن ، إضافات و

®MicPol

ملحوظات	التصنيف بحسب GHS	Wt%	وسيلة التعريف	اسم المادة
	Flam. Liq. 2 / H225 Skin Irrit. 2 / H315 STOT SE 3 / H336 Asp. Tox. 1 / H304 Aquatic Acute 1 / H400 Aquatic Chronic 2 / H411	19	CAS رقم 64741-66-8	Hydrocarbons, C7-C9, isoalkanes
C(a) K(b) U	Flam. Gas 1 / H220 Press. Gas C / H280	18.35	CAS رقم 106-97-8	butane
	Flam. Gas 1 / H220 Press. Gas L / H280	16.1	CAS رقم 74-98-6	propane
C GHS-HC U(b) K(b)	Flam. Gas 1A / H220 Press. Gas C / H280	11.5	CAS رقم 75-28-5	isobutane

ملحوظات

Mélange d'isomères C(a):

C:

Certaines substances organiques peuvent être commercialisées soit sous une forme isomérique bien définie, soit sous forme de mélange de plusieurs isomères. Dans ces cas-là, le fournisseur doit préciser sur l'étiquette si la substance est un isomère spécifique ou un mélange d'isomères.

تصنيف متنسق (تصنيف المادة يتطابق المدخل الوارد في القائمة وفقاً للائحة 1272/2008/EC، المرفق السادس)

GHS-HC:

La classification comme cancérogène ou mutagène est n'est pas nécessaire. La substance contient moins de 0,1 % poids/poids de 1,3-butadiène (no EINECS 203-450-8). Si la substance n'est pas classée comme cancérogène ou mutagène, les conseils de prudence (P102-)P210-P403 doivent à tout le moins s'appliquer

K(b):

L'attribution à la groupe "gaz comprimé" est fondée sur l'état physique dans lequel le gaz est emballé
Lorsqu'ils sont mis sur le marché, les gaz doivent être classés comme "gaz sous pression" dans l'un des groupes suivants:
"gaz comprimé", "gaz liquéfié", "gaz liquéfié réfrigérée" ou "gaz dissous". L'affectation dans un groupe dépend de l'état physique dans lequel le gaz est emballé et, par conséquent, doit s'effectuer au cas par cas.

U(b):

U:

ملاحظات

للاطلاع على النص الكامل لبيانات الخطير وبيانات الخطير الصادرة عن الاتحاد الأوروبي: انظر فصل 16.

صحيفة بيانات السلامة

بحسب لائحة (EC) رقم 1907/2006 (REACH)، المعدلة بواسطة 2020/878/EU



Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة: 27.08.2025

تاريخ الإصدار
27.08.2025

رقم الإصدار: 7.6
يُستبدل بالإصدار: (6)

RUBRIQUE 4 — Premiers secours

4.1 Description des mesures de premiers secours

ملاحظات عامة

لا تترك المصاب بدون رقابة. انقل الضحية بعيداً عن منطقة الخطر. احرص على تدفئة المصاب وتغطيته وبقائه ثابتاً. اخلع الملابس الملوثة فوراً. في جميع حالات الشك، أو إذا ظلت الأعراض قائمة، التمس مشورة طبية. في حالة فقدان الوعي ضع المصاب في وضعية التعافي (على جانبه). لا تناوله أي شيء عن طريق الفم.

عقب الاستنشاق

في حالة عدم انتظام التنفس أو توقيفه تماماً، التمس مشورة طبية فوراً وابداً بإجراءات الإسعافات الأولية. في حالة اضطراب مجاري التنفس التمس مشورة طبية دفع المصاب يستنشق هواء منعشًا.

عقب ملامسة الجلد

يفصل بكمية وافرة من الصابون والماء.

عقب ملامسة العين

تنزع العدسات اللاصقة إن وجدت وكان ذلك ممكناً. يستمر الشطف. حافظ على جفون العينين مفتوحة واغسل بكمية وفيرة من الماء النظيف الجاري لمدة 10 دقائق على الأقل.

عقب الابتلاع

اشطف الفم بالماء (فقط إذا كان الشخص بكامل وعيه). لا تستorth القيء.

4.2 Principaux symptômes et effets, aigus et différés

الأعراض والآثار غير معروفة حتى تاريخه.

4.3 Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires

لا توجد

RUBRIQUE 5 — Mesures de lutte contre l'incendie

5.1 Moyens d'extinction

وسائل إطفاء المناسبة

بخاخ ماء، رذاذ ماء، مسحوق إطفاء النيران، ثاني أكسيد الكربون (CO2)، رغاوي مقاومة للكحول

وسائل إطفاء غير المناسبة

نفات ماء

5.2 Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange

في حالة عدم وجود تهوية كافية و/أو أثناء الاستخدام، قد يشكل مخلوط بخار-هواء قابل للاشتعال/انفجاري.

منتجات احتراق خطيرة

أكسيد النيتروجين (NOx)، أول أكسيد الكربون (CO)، ثاني أكسيد الكربون (CO2)

5.3 Conseils aux pompiers

لا تستنشق دخان المادة في حال الاحتراق و/أو الانفجار. تنسيق إجراءات مكافحة الحريق بما يتلائم مع البيئة المحيطة. لا تسمح لمياه الإطفاء بالتسرب إلى المصادر أو المجرى المائي. اجمع مياه الإطفاء الملوثة بشكل منفصل. يكفي الحريق بالاحتياطات الاعتيادية من مسافة معقولة. استخدم جهاز تنفيس مناسب.

RUBRIQUE 6 — Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle

6.1 Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence

ليس للأفراد المدربين على الطوارئ

انقل الأفراد لمنطقة آمنة.

لفريق الطوارئ

ارتد جهاز تنفس في حالة التعرض لأبخرة/غبار/رذاذ/غازات.

6.2 Précautions pour la protection de l'environnement

يحفظ بعيداً عن المصادر والأسطح والمياه الجوفية. احتفظ بمياه الغسل الملوثة ثم تخلص منها. في حالة تسرب المادة إلى مجرى الماء أو شبكة الصرف، أبلغ الجهة المسؤولة.

6.3 Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage

نصائح حول كيفية احتواء الانسكابات

صحيفة بيانات السلامة

بحسب لائحة (EC) رقم 1907/2006 (REACH)، المعدلة بواسطة 2020/878/EU



Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة: 27.08.2025

تاريخ الإصدار
27.08.2025

رقم الإصدار: 7.6
يُستبدل بالإصدار: (6)

تغطية المصادر

معلومات أخرى تتعلق بالانسكابات والانفلاتات
ضعه في عبوة ملائمة للتخلص منه. تهوية المنطقة المصابة.

Référence à d'autres rubriques 6.4

منتوجات الاحتراق الخطير: انظر فصل 5. معدات الوقاية الشخصية: انظر فصل 8. الخامات غير المتفوقة: انظر فصل 10. اعتبارات التخلص من المخلفات: انظر فصل 13.

RUBRIQUE 7 — Manipulation et stockage

Précautions à prendre pour une manipulation sans danger 7.1

الوصيات

- إجراءات منع نشوب النيران ومنع تكون أ碧روسوول وغبار
استخدم تهوية موضعية وعامة. تتخذ إجراءات لمنع التفريغ الإلكتروني. يستخدم في الأماكن جيدة التهوية فقط. يتم تأريض وربط الوعاء ووحدات التعبئة.

نصيحة بشأن الصحة العامة في محيط العمل
اخلع الملابس الملوثة ومعدات الوقاية الشخصية قبل الدخول إلى أماكن تناول الطعام. لا تضع أبداً كيماويات في عبوات مخصصة في المعتمد للأطعمة أو المشروبات.

Conditions d'un stockage sûr, y compris les éventuelles incompatibilités 7.2

شروط التخزين

يخزن وفقاً للوائح المحلية/الإقليمية/الوطنية/الدولية. يحفظ الوعاء مغلقاً بإحكام وفي مكان جيد التهوية.

التعامل مع المخاطر ذات الصلة

- الخطورة المرتبطة بالقابلية للاشتعال
لا يرش على لهب مكشوف أو مصدر اشتعال آخر. تحمي من ضوء الشمس. يحفظ في مكان بارد.

- التغليف الملائم
العبوات المعتمدة فقط (مثلاً، حسب اللوائح بشأن البضائع الخطرة) هي التي يمكن استخدامها.

Utilisation(s) finale(s) particulière(s) 7.3

انظر الفصل 16 للاطلاع على نظرة عامة.

RUBRIQUE 8 — Contrôles de l'exposition/protection individuelle

Paramètres de contrôle 8.1

DNEL ذات الصلة بالمكونات

فتررة التعرض	يستخدم في	هدف الحماية، وسبيل التعرض	مستوى الحدود	نقطة النهاية	CAS رقم	اسم المادة
مزمنة - تأثيرات على أجهزة الجسم	عامل (الصناعة)	للإنسان، بالاستنشاق	2,035 mg/m ³	DNEL	64741-66-8	Hydrocarbons, C7-C9, isoalkanes
مزمنة - تأثيرات على أجهزة الجسم	عامل (الصناعة)	للإنسان، جلدي	773 مل/كج من وزن الجسم/اليوم	DNEL	64741-66-8	Hydrocarbons, C7-C9, isoalkanes

Contrôles de l'exposition 8.2

احتياطات السلامة العامة

يستخدم في الأماكن جيدة التهوية فقط.

يجب ارتداء معدات تنفس مناسبة في حالة التهوية غير الكافية.

تجنب التلامس مع الجلد والعينين.

يحفظ بعيداً عن المواد الغذائية، والمشروبات، وعلف الماشية. لا تستنشق الغاز/البخار/الرذاذ. أغسل يديك بعد الاستخدام.

إجراءات الوقاية الفردية (معدات الوقاية الشخصية)

وقاية العين/الوجه

استخدم نظارات أمان أثناء العمل.

وقاية الجلد

صحيفة بيانات السلامة

بحسب لائحة (EC) رقم 1907/2006 (REACH)، المعدلة بواسطة 2020/878/EU



Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة: 27.08.2025

تاريخ الإصدار
27.08.2025

رقم الإصدار: 7.6
يُستبدل بالإصدار: (6)

- وقاية اليدين

عند مناولة مواد كيميائية يجب ارتداء قفازات لوقاية مميزة بعلامة CE بما في ذلك أرقام المراقبة الأربع. نوع الخام: NBR مطاط اكريلونيترييل بيوتاديين. مطاط كلوروبيرين (كلوروبيوتاديين). PVC: كلورايد البولي فينيل.

- إجراءات الوقاية الأخرى

احصل على فترات نقاوة لإعادة توليد خلايا الجلد. يوصي باستخدام حماية وقائية الجلد (دهانات/مراهم واقية). تغسل اليدين جيداً بعد المناولة. وقاية التنفس

[في حالة عدم كفاية التهوية] توضع حماية للتنفس. النوع: A-P2 (فلاتر مشتركة مضادة للجزئيات والغازات والأبخرة العضوية، اللون المميز:بني/أبيض). تقييد ومراقبة التعرض البيئي استخدم وعاء مناسباً لتجنب تلوث البيئة. يحفظ بعيداً عن المصادر والأسطح والمياه الجوفية.

RUBRIQUE 9 — Propriétés physiques et chimiques

Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles

9.1

سائل، غازي (أيروسول دش)	الحالة الفيزيائية
أبيض	اللون
معتدل	الرائحة
غير محدد	درجة الانصهار/درجة التجمد
<0 °C	نقطة بدء الغليان ونطاق الغليان
أيروسول قابل للاشتعال بحسب معايير GHS	قابلية الاشتعال
1.5 كمية% - 10 كمية% غير قابل للاحتراء	الحد الأعلى/الأدنى للانفجار
60 °C-> غير مناسب	نقطة الوميض
>360 °C (درجة حرارة الاشتعال التلقائي (للسوائل والغازات))	درجة حرارة الاشتعال التلقائي
غير مناسب	درجة حرارة التحلل
غير محدد	الأمن الهيدروجيني (قيمة)
غير مناسب غير مناسب	الزوجة الحرارية
سريع الانحلال	معدل (معدلات) الذوبان

معامل التوزيع

غير مناسب	معامل التوزيع بين الأوكتانول والماء (قيمة لوغارتمية)
-----------	--

الضغط البخاري

20 °C عند 3,800 hPa	الضغط البخاري
---------------------	---------------

الكتافة وأو الكثافة النسبية

0.67 g/cm³ عند 20 °C	الكتافة
معلومات هذه الخاصية غير متوافرة / غير مناسب	كتافة البخار النسبية

خصائص الجسيمات

غير مناسب (أيروسول)	خصائص الجسيمات
---------------------	----------------

صحيفة بيانات السلامة

بحسب لائحة (EC) رقم 1907/2006 (REACH)، المعدلة بواسطة 2020/878/EU



Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة: 27.08.2025

تاريخ الإصدار
27.08.2025

رقم الإصدار: 7.6
يُستبدل بالإصدار: (6)

Autres informations 9.2

لا تتوافر معلومات إضافية	البيانات ذات الصلة برتق الخطورة الفيزيائية
لا تتوافر معلومات إضافية	مزيد من مواصفات السلامة

RUBRIQUE 10 — Stabilité et réactivité

Réactivité 10.1

فيما يتعلق بعدم التوافق: انظر أدناه "ظروف يجب تجنبها" و "الخامات غير المتواقة". يحتوي الخليط على مادة (مواد) تفاعلية. خطر الإشعاع.

Stabilité chimique 10.2

انظر أدناه "ظروف يجب تجنبها".

Possibilité de réactions dangereuses 10.3

لا توجد تفاعلات خطيرة معروفة.

Conditions à éviter 10.4

لا يرش على لهب مكشوف أو مصدر اشتعال آخر. يحفظ بعيداً عن الحرارة.
نصائح لمنع نشوب حريق أو وقوع انفجار
تحمي من ضوء الشمس.

Matières incompatibles 10.5

العوامل المؤكسدة

Produits de décomposition dangereux 10.6

منتجات الاحتراق الخطير: انظر فصل 5.

RUBRIQUE 11 — Informations toxicologiques

معلومات بخصوص الآثار السامة 11.1

بيانات الاختبار غير متواقة للمخلوط بالكامل.

إجراءات التصنيف

تبيني طريقة تصنيف المخلوط على أساس مكونات المخلوط (المعادلة الجمعية).

GHS التصنيف بحسب

سمية حادة

لا ينفي تصنيفه على أنه حاد السمية.

سمية المكونات حادة

الأجناس	القيمة	نقطة النهاية	سبيل التعرض	CAS رقم	اسم المادة
جرذ	>7,100 – 7,800 mg/kg	LD50	بالفم	64741-66-8	Hydrocarbons, C7-C9, isoalkanes

تآكل/تهيج الجلد
يسبب تهيج الجلد.

تلف شديد بالعين/تهيج بالعين
لا ينفي تصنيفها كمواد مضررة للغاية بالعين أو مهيجة لها.

تحسس الجهاز التنفسى أو الجلد
لا ينفي تصنيفه على أنه تحسيسي للجهاز التنفسى أو للجلد.

إطفار الخلايا الجنسية
لا ينفي تصنيفه على أنه مسبب لإطفار الخلايا الجنسية.

السرطانة

لا ينفي تصنيفها كمسرطنة.
السمية التناسلية

صحيفة بيانات السلامة

بحسب لائحة (EC) رقم 1907/2006 (REACH)، المعدلة بواسطة 2020/878/EU



Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة: 27.08.2025

تاريخ الإصدار
27.08.2025

رقم الإصدار: 7.6
يُستبدل بالإصدار: (6)

لا ينفي تصنيفه على أنه سمي للتناسل.

السمية لأعضاء مستهدفة معينة - التعرض المفرد قد يسبب الدوار أو الترنج.

السمية لأعضاء مستهدفة معينة - التعرض المتكرر لا ينفي تصنيفها على أنها سامة لأعضاء مستهدفة معينة (التعرض المتكرر).

خطر السمية بالشفط

لا ينفي تصنيفها على أنها تمثل خطر سمية بالشفط.

Informations sur les autres dangers 11.2

لاتتوافر معلومات إضافية.

RUBRIQUE 12 — Informations écologiques

Toxicité 12.1

ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

السمية المائية (المزمنة) لمكونات المخلوط

سمية المكونات للماء (مزمنة)					
فترة التعرض	الأجناس	القيمة	نقطة النهاية	CAS رقم	اسم المادة
21 d	اللافقاريات المائية	1.6 mg/l	EL50	64741-66-8	Hydrocarbons, C7-C9, isoalkanes
21 d	اللافقاريات المائية	0.23 mg/l	EC50	64741-66-8	Hydrocarbons, C7-C9, isoalkanes

Persistante et dégradabilité 12.2

قابلية تحلل المكونات

المصدر	الطريقة	المدة	معدل التحلل	العملية	CAS رقم	اسم المادة
ECHA		15 d	10.5 %	استنزاف الأكسجين	64741-66-8	Hydrocarbons, C7-C9, isoalkanes

Potentiel de bioaccumulation 12.3

البيانات غير متوافرة.

قدرة المكونات على التراكم الأحيائي

BOD5/COD	Log KOW	BCF	CAS رقم	اسم المادة
	1.09 (الأس الهيدروجيني (قيمة): 7 عند 20 °C)		106-97-8	butane
	1.09 (الأس الهيدروجيني (قيمة): 7 عند 20 °C)		74-98-6	propane
	1.09 (الأس الهيدروجيني (قيمة): 7 عند 20 °C)		75-28-5	isobutane

Mobilité dans le sol 12.4

البيانات غير متوافرة.

Résultats des évaluations PBT et vPvB 12.5

هذا المخلوط لا يحتوي على أية مواد تم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

Propriétés perturbant le système endocrinien 12.6

لا يحتوي على مادة معطلة للغدد الصماء بتتركيز $\leq 0,1\%$.

Autres effets néfastes 12.7

صحيفة بيانات السلامة

بحسب لائحة (EC) رقم 1907/2006 (REACH)، المعدلة بواسطة 2020/878/EU



Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة: 27.08.2025

تاريخ الإصدار
27.08.2025

رقم الإصدار: 7.6
يُستبدل بالإصدار: (6)

البيانات غير متوفرة.

RUBRIQUE 13 — Considérations relatives à l'élimination

Méthodes de traitement des déchets 13.1

معلومات متعلقة بالخلص من النفايات في الصرف

لا تفرغ المحتوى مع مياه الصرف الصحي.

معالجة نفايات الحاويات/التغليف

العبوات المعتمدة فقط (متلاً حسب لوائح بشأن البضائع الخطرة) هي التي يمكن استخدامها. يجب التخلص من هذه السلعة على أنها نفايات خطيرة. برجاء عدم وضعه مع النفايات المنزلية العادي. تخلص من هذه المادة ووعائها في موضع جمع المواد الخطرة أو النفايات الخاصة. تعامل مع العبوات الملوثة بنفس طريقة التعامل مع المادة نفسها.

شروط خاصة متعلقة بالنفايات (Basel Convention)

خواص النفايات التي تجعلها خطيرة
H3 السوائل القابلة للاشتعال

ملاحظات

برجاء مراعاة الاشتراطات المحلية والطنية ذات الصلة. يجب فصل النفايات إلى فنادق بحيث يتحلى المنشأة المحلية للتعامل مع النفايات معالجتها بشكل منفصل.

RUBRIQUE 14 — Informations relatives au transport

Numéro ONU ou numéro d'identification 14.1

UN 1950 UN RTDG

UN 1950 IMDG-Code

UN 1950 ICAO-TI

Désignation officielle de transport de l'ONU 14.2

أيروسولات UN RTDG

AEROSOLS IMDG-Code

Aerosols, flammable ICAO-TI

Classe(s) de danger pour le transport 14.3

2.1 UN RTDG

2.1 IMDG-Code

2.1 ICAO-TI

Groupe d'emballage 14.4

ليس خطراً على البيئة بحسب لوائح البضائع الخطرة Dangers pour l'environnement 14.5

Précautions particulières à prendre par l'utilisateur 14.6

لا تتوفر معلومات إضافية.

Transport maritime en vrac conformément aux instruments de l'OMI 14.7

الشحنة غير مخصصة للنقل بكميات كبيرة.

معلومات لكل لائحة من لوائح الأمم المتحدة النموذجية

معلومات النقل - اللوائح الوطنية - معلومات إضافية (UN RTDG)

1950 رقم الأمم المتحدة

2.1 الفئة

2.1 ملصق (ملصقات) الخطر

Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة: 27.08.2025

تاريخ الإصدار
27.08.2025

رقم الإصدار: 7.6
يُستبدل بالإصدار: (6)



63, 190, 277, 327, 344, 381, 959 (UN RTDG)

E0 (UN RTDG)

1 L (UN RTDG)

كود البضائع البحرية الدولية الخطرة (IMDG) - معلومات إضافية

-

2.1

ملوث بحري

ملصق (ملصقات) الخطر



63, 190, 277, 327, 344, 381, 959

E0

1 L

F-D, S-U

-

2.1

اشتراطات خاصة (SP)

الكميات المستثناء (EQ)

الكميات المحددة (LQ)

EmS

فئة التعبئة

منظمة الطيران المدني الدولي (ICAO-IATA/DGR) - معلومات إضافية

ملصق (ملصقات) الخطر



A145, A167

E0

30 kg

اشتراطات خاصة (SP)

الكميات المستثناء (EQ)

الكميات المحددة (LQ)

RUBRIQUE 15 — Informations relatives à la réglementation

Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement 15.1

لا تتوافر معلومات إضافية.

المخزونات الوطنية

الحالة	المخزون	البلد
جميع المكونات مسجلة في القائمة	DSL	CA
جميع المكونات مسجلة في القائمة أو مستثناة منها	REACH Reg.	EU
جميع المكونات مسجلة في القائمة	TSCA	US

تسلسلات الصور

Liste intérieure des substances (LIS) DSL
مواد مسجلة في (نظام تسجيل المواد الكيميائية وتقديرها والتراخيص لها وتنقيتها (REACH)) REACH Reg.
Toxic Substance Control Act TSCA

Évaluation de la sécurité chimique 15.2

لم يتم إجراء تقييم للسلامة الكيميائية للمواد المتواجدة في هذا المخلوط.

صحيفة بيانات السلامة

بحسب لائحة (EC) رقم 1907/2006 (REACH)، المعدلة بواسطة 2020/878/EU



Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة: 27.08.2025

تاريخ الإصدار
27.08.2025

رقم الإصدار: 7.6
يُستبدل بالإصدار: (6)

RUBRIQUE 16 — Autres informations

التغييرات المدخلة (صحيفة بيانات السلامة المنقحة)

متصل بالسلامة	المدخل الحالي (النص/القيمة)	المدخل السابق (النص/القيمة)	الفصل
نعم	RUBRIQUE 1 — Identification de la substance/du mélange et de la société/de l'entreprise	فصل 1: مسمى المادة/المخلوط والشركة/الجهة	1
نعم	Identificateur de produit	وسيلة تعريف المنتج	1.1
نعم	Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange et utilisations déconseillées	الاستخدامات المثبتة ذات الصلة للمادة أو المخلوط والاستخدامات غير المنصوص بها	1.2
نعم	الاستخدامات المثبتة ذات الصلة: استخدام صناعي		1.2
نعم	Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité	تفاصيل مورد صحيفة بيانات السلامة	1.3
نعم	البريد الإلكتروني (الشخص المؤهل): Service@Interflon.com	البريد الإلكتروني (الشخص المؤهل): Service@interflon.com (Service lab)	1.3
نعم	Numéro d'appel d'urgence	الرقم الهاتفي للطوارئ	1.4
نعم	RUBRIQUE 2 — Identification des dangers	فصل 2: تحديد الخطورة	2
نعم	Classification de la substance ou du mélange	تصنيف المادة أو المخلوط	2.1
نعم	التصنيف بحسب: تغيير في القائمة (جدول)		2.1
نعم	Éléments d'étiquetage	عناصر الملصقات	2.2
نعم	- الرموز: تغيير في القائمة (جدول)		2.2
نعم	- بيانات الخطير: تغيير في القائمة (جدول)		2.2
نعم	- بيانات الوقاية: تغيير في القائمة (جدول)		2.2
نعم	Autres dangers	الأخطار الأخرى	2.3
نعم	Résultats des évaluations PBT et vPvB: 0,1%. لا يحتوي على مادة PBT-/vPvB بتركيز ≤		2.3
نعم	Propriétés perturbant le système endocrinien: 0,1%. لا يحتوي على مادة معطلة لغدد الصماء بتركيز ≤		2.3
نعم	RUBRIQUE 3 — Composition/informations sur les composants	فصل 3: كثافة البيانات/المعلومات المتعلقة بالمكونات	3
نعم	Substances	المواد	3.1
نعم	Mélanges	المخاليط	3.2
نعم	مكونات خطيرة: تغيير في القائمة (جدول)		3.2
نعم	ملاحظات: للاطلاع على النص الكامل لبيانات الخطير وبيانات الخطير الصادرة عن الاتحاد الأوروبي: انظر فصل 16.		3.2
نعم	RUBRIQUE 4 — Premiers secours	فصل 4: إجراءات الإسعافات الأولية	4
نعم	Description des mesures de premiers secours	وصف إجراءات الإسعافات الأولية	4.1
نعم	Principaux symptômes et effets, aigus et différés	غالبية الأعراض والأثار الهامة، سواء الحادة أو المتاخرة	4.2
نعم	Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires	إرشادات للمساعدة الطبية العاجلة أو العلاج الخاص المطلوب	4.3

Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة: 27.08.2025

تاريخ الإصدار
27.08.2025رقم الإصدار: 7.6
يُستبدل بالإصدار: (6)

الفصل	المدخل السابق (النص/القيمة)	المدخل الحالي (النص/القيمة)	متصل بالسلامة
5	فصل 5: إجراءات مكافحة الحرائق	RUBRIQUE 5 — Mesures de lutte contre l'incendie	نعم
5.1	وسائل الإطفاء	Moyens d'extinction	نعم
5.1	وسائل الإطفاء المناسبة: رذاذ ماء، مسحوق إطفاء الثيران، ثاني أكسيد الكربون (CO2) بخاخ ماء، رذاذ ماء، مسحوق إطفاء الثيران، ثاني أكسيد الكربون (CO2)، رغوي مقاومة للكحول	في حالة عدم وجود تهوية كافية و/أو اثناء الاستخدام، قد يشكل مخلوط بخار-هواء قابل للاشتعال/انفجارى.	نعم
5.2	أخطار خاصة نابعة من المادة أو المخلوط	Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange:	نعم
5.3	نصيحة لرجال الإطفاء	Conseils aux pompiers	نعم
6	فصل 6: إجراءات مواجهة الانطلاق العارض	RUBRIQUE 6 — Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle	نعم
6.1	الاحتياطات الشخصية ومعدات الوقاية وإجراءات الطوارئ	Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence	نعم
6.2	الاحتياطات البيئية: يحفظ بعيدا عن المصادر والاسطح والمياه الجوفية. احتفظ بمياه الفسل الملوثة ثم تخلص منها.	Précautions pour la protection de l'environnement: يحفظ بعيدا عن المصادر والاسطح والمياه الجوفية. احتفظ بمياه الفسل الملوثة ثم تخلص منها. في حالة تسرب المادة إلى مجرى الماء أو شبكة الصرف، أبلغ الجهة المسؤولة.	نعم
6.3	أساليب ومواد مخصصة للاحتواء والتطهير	Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage	نعم
6.4	مراجع لحصول أخرى	Référence à d'autres rubriques	نعم
7	فصل 7: المناولة والتخزين	RUBRIQUE 7 — Manipulation et stockage	نعم
7.1	احتياطات المناولة الآمنة	Précautions à prendre pour une manipulation sans danger	نعم
7.1	- إجراءات منع نشوء الثيران ومنع تكون أيروسول وغيار: استخدم تهوية موضعية وعامة. يستخدم في الأماكن جيدة التهوية فقط. - إجراءات منع نشوء الثieran ومنع تكون أيروسول وغيار: استخدم تهوية موضعية وعامة. يستخدم في الأماكن جيدة التهوية فقط. يتم تأريض وربط الوعاء ووحدات التعبئة.	Conditions d'un stockage sûr, y compris les éventuelles incompatibilités	نعم
7.2	شروط التخزين المأمون، بما في ذلك حالات عدم التوافق بين المواد	Utilisation(s) finale(s) particulière(s)	نعم
7.3	الاستخدامات النهائية المحددة	RUBRIQUE 8 — Contrôles de l'exposition/protection individuelle	نعم
8	فصل 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية	Paramètres de contrôle	نعم
8.1	بارامترات المراقبة	ذات الصلة بالمكونات: DNEL تغير في القائمة (جدول)	نعم
8.1	بارامترات المراقبة	Contrôles de l'exposition	نعم
8.2	تقدير ومراقبة التعرض	وقاية العين/الوجه: استخدم نظارات أمان محمية من الجوانب.	نعم
8.2	تقدير ومراقبة التعرض	وقاية اليدين: عند مناولة مواد كيميائية يجب ارتداء قفازات للوقاية مميزة بعلامة CE بما في ذلك أرقام المراقبة الأربع.	نعم
8.2	وقاية اليدين: عند مناولة مواد كيميائية يجب ارتداء قفازات للوقاية مميزة بعلامة CE بما في ذلك أرقام المراقبة الأربع.	عند مناولة مواد كيميائية يجب ارتداء قفازات للوقاية مميزة بعلامة CE بما في ذلك أرقام المراقبة الأربع.	نعم
8.2	وقاية التنفس: النوع: A-P2 (فلاتر مشتركة مضادة للجزيئات والغازات والأبخرة العضوية، اللون العضوية، اللون المميز: بني/أبيض).	[في حالة عدم كفاية التهوية] توضع حماية للتنفس. النوع: A-P2 فلاتر مشتركة مضادة للجزيئات والغازات والأبخرة العضوية، اللون المميز: بني/أبيض).	نعم
9	فصل 9: الخواص الفيزيائية والكيميائية	RUBRIQUE 9 — Propriétés physiques et chimiques	نعم
9.1	معلومات بخصوص الخواص الفيزيائية والكيميائية الأساسية	Informations sur les propriétés physiques et	نعم

صحيفة بيانات السلامة

بحسب لائحة (EC) رقم 1907/2006 (REACH)، المعدلة بواسطة 2020/878/EU



Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة: 27.08.2025

تاريخ الإصدار
27.08.2025

رقم الإصدار: 7.6
يُستبدل بالإصدار: (6)

الفصل	المدخل السابق (النص/القيمة)	المدخل الحالي (النص/القيمة)	متصل بالسلامة
	chimiques essentielles		
9.1	الحد الأعلى/الأدنى للانفجار: كمية % - 10 كمية% 1.5 غير قابل للاحتراق	الحد الأعلى/الأدنى للانفجار: كمية % - 10 كمية% 1.5	نعم
9.1	نقطة الوميض: ->60 °C غير مناسب	نقطة الوميض: ->60 °C	نعم
9.1	درجة حرارة الاشتعال التلقائي: >360 °C (درجة حرارة الاشتعال التلقائي (السوائل والغازات))	درجة حرارة الاشتعال التلقائي: >360 °C (température d'inflammation spontanée des liquides et des gaz)	نعم
9.1	اللزوجة الحركية: غير مناسب غير مناسب	اللزوجة الحركية: غير مناسب	نعم
9.1	معدل (معدلات) الذوبان: سريع الانحلال	معدل (معدلات) الذوبان: غير محدد	نعم
9.1	معامل التوزع بين الأوكتانول والماء (قيمة لوغارتمية): غير مناسب	معامل التوزع بين الأوكتانول والماء (قيمة لوغارتمية): هذه المعلومة غير متوافرة	نعم
9.1	الكافحة و/أو الكافية النسبية	Densité et/ou densité relative	نعم
9.1	كافية البخار النسبية: معلومات هذه الخاصية غير متوافرة / غير مناسب	Densité de vapeur relative: معلومات هذه الخاصية غير متوافرة	نعم
9.1	خصائص الجسيمات: غير مناسب (أيروسول)	خصائص الجسيمات: غير مناسب (produit chimique sous pression)	نعم
9.2	Autres informations	معلومات أخرى	نعم
9.2	البيانات ذات الصلة برتب الخطورة الفيزيائية: لا تتوافق معلومات إضافية	البيانات ذات الصلة برتب الخطورة الفيزيائية	نعم
9.2		أيروسولات	نعم
9.2		المكونات (inflammable): 65 %	نعم
10	RUBRIQUE 10 — Stabilité et réactivité	فصل 10: الاستقرار والقدرة التفاعلية	نعم
10.1	Réactivité	التفاعل	نعم
10.2	Stabilité chimique	الثبات الكيميائي	نعم
10.3	Possibilité de réactions dangereuses	احتمال وجود تفاعلات خطيرة	نعم
10.4	Conditions à éviter	ظروف يجب تجنبها	نعم
10.4	نصائح لمنع نشوب حريق أو وقوع انفجار: تحمي من ضوء الشمس.		نعم
10.5	Matières incompatibles	خامات غير متوافقة	نعم
10.6	Produits de décomposition dangereux	منتجات تحلل خطيرة	نعم
11	RUBRIQUE 11 — Informations toxicologiques	فصل 11: المعلومات السمية	نعم
11.1	سمية المكونات حادة: تغيير في القائمة (جدول)		نعم
12	RUBRIQUE 12 — Informations écologiques	فصل 12: المعلومات الإيكولوجية	نعم
12.1	Toxicité	السمية	نعم
12.1	السمية المائية (المزمنة) لمكونات المخلوط		نعم
12.1	سمية المكونات للماء (مزمنة): تغيير في القائمة (جدول)		نعم
12.2	Persistance et dégradabilité	الاستمرارية وقابلية التحلل	نعم
12.2	قابلية تحلل المكونات: تغيير في القائمة (جدول)		نعم

Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة: 27.08.2025

تاريخ الإصدار
27.08.2025رقم الإصدار: 7.6
يُستبدل بالإصدار: (6)

الفصل	المدخل السابق (النص/القيمة)	المدخل الحالي (النص/القيمة)	متصل بالسلامة
12.3	إمكانية التراكم الأحيائي	Potentiel de bioaccumulation	نعم
12.3	الحركة في التربة	قدرة المكونات على التراكم الأحيائي: تغيير في القائمة (جدول)	نعم
12.4		Mobilité dans le sol	نعم
12.5	نتائج تقدير PBT و vPvB: بيانات غير متوافرة.	Résultats des évaluations PBT et vPvB: هذا المخلوط لا يحتوي على أي مواد تم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.	نعم
12.6	إمكانية إحداث اضطراب باطني: جميع المكونات غير مسجلة في القائمة.	Propriétés perturbant le système endocrinien: لا يحتوي على مادة معطلة للغدد الصماء بتركيز < 0,1%.	نعم
12.7	الآثار الضارة الأخرى	Autres effets néfastes	نعم
13	فصل 13: اعتبارات التخلص من المخلفات	RUBRIQUE 13 — Considérations relatives à l'élimination	نعم
13.1	طرق معالجة النفايات	Méthodes de traitement des déchets	نعم
13.1	معلومات متعلقة بالتخلص من النفايات في الصرف: لا تفرغ المحتوى مع مياه الصرف الصحي. تحبس آنفلاط المادة في البيئة إرجع إلى صحيفة تعليمات السلامة.	معلومات متعلقة بالصرف: لا تفرغ المحتوى مع مياه الصرف الصحي.	نعم
13.1	معالجة نفايات الحاويات/التغليف: العبوات المعتمدة فقط (مثلاً، حسب اللوائح بشأن البضائع الخطرة) هي التي يمكن استخدامها. يجب التخلص من هذه الساعبة على أنها نفايات خطيرة، برجماء عدم وضعه مع النفايات المنزلية العاديّة. تخلص من هذه المادة ووعاها في موضع جمع المواد الخطيرة أو النفايات الخاصة. تعامل مع العبوات الملوثة بنفس طريقة التعامل مع المادة نفسها.	العيوب المعتمدة فقط (مثلاً، حسب اللوائح بشأن البضائع الخطرة) هي التي يمكن استخدامها. يجب التخلص من هذه الساعبة على أنها نفايات خطيرة، برجماء عدم وضعه مع النفايات المنزلية العاديّة. تخلص من هذه المادة ووعاها في موضع جمع المواد الخطيرة أو النفايات الخاصة. تعامل مع العبوات الملوثة بنفس طريقة التعامل مع المادة نفسها.	نعم
13.1		خواص النفايات التي تجعلها خطيرة: تغيير في القائمة (جدول)	نعم
14	فصل 14: المعلومات المتعلقة بالنقل	RUBRIQUE 14 — Informations relatives au transport	نعم
14.1	رقم الأمم المتحدة أو رقم الهوية	Numéro ONU ou numéro d'identification	نعم
14.2	اسم الشحن المقرر من الأمم المتحدة	Désignation officielle de transport de l'ONU	نعم
14.3	فئة (فئات) مخاطر النقل	Classe(s) de danger pour le transport	نعم
14.4	مجموعة التغليف	Groupe d'emballage	نعم
14.5	المخاطر البيئية	Dangers pour l'environnement	نعم
14.6	احتياطات خاصة للمستخدم	Précautions particulières à prendre par l'utilisateur	نعم
15	فصل 15: المعلومات التنظيمية	RUBRIQUE 15 — Informations relatives à la réglementation	نعم
15.1	لوائح السلامة والصحة والبيئة/تشريعات محددة للمادة أو المخلوط	Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement	نعم
15.1		المخزونات الوطنية: تغيير في القائمة (جدول)	نعم
15.2	تقييم السلامة الكيميائية	Évaluation de la sécurité chimique	نعم
16	فصل 16: معلومات أخرى	RUBRIQUE 16 — Autres informations	نعم
16		الاختصارات: تغيير في القائمة (جدول)	نعم
16	قائمة العبارات ذات الصلة (الكود والنص الكامل كما هو موضح في فصل 2 و 3)	قائمة العبارات (الكود والنص الكامل كما هو موضح في فصل 2 و 3)	نعم
16	قائمة العبارات (الكود والنص الكامل كما هو موضح في فصل 2 و 3): تغيير في القائمة (جدول)	قائمة العبارات (الكود والنص الكامل كما هو موضح في فصل 2 و 3): تغيير في القائمة (جدول)	نعم

صحيفة بيانات السلامة

بحسب لائحة (EC) رقم 1907/2006 (REACH)، المعدلة بواسطة 2020/878/EU



Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة: 27.08.2025

تاريخ الإصدار
27.08.2025

رقم الإصدار: 7.6
يُستبدل بالإصدار: (6)

الاختصارات

الاختصار	شرح الاختصارات المستخدمة
Aquatic Acute	خطر على البيئة المائية - خطر حاد
Aquatic Chronic	خطر على البيئة المائية - خطر مزمن
Asp. Tox.	خطر السمية بالشفط
BCF	معامل الترسيز الإحيائي
BOD	الحاجة الكيميائية الإحيائية للأكسجين
CAS	(Chemical Abstracts Service) خدمة تحفظ بقائمة شاملة لغالبية المواد الكيميائية
COD	الحاجة الكيميائية للأكسجين
DGR	(IATA/DGR) لوائح البضائع الخطرة (انظر
DNEL	مستوى التعرض المستربط بعدم حدوث تأثير
EC50	التركيز الفعال % 50. التركيز الفعال EC50 يعني تركيز المادة المختبرة الذي يسبب تغيرات في الاستجابة بنسبة 50% (على النمو مثلاً) خلال فترة زمنية محددة
EL50	الحمل الفعال % 50: الحمل الفعال EL50 يعني معدل الحمل اللازم لإحداث استجابة في 50% من كائنات الاختبار
EmS	جدول الطوارئ
Flam. Gas	غاز ملتهب
Flam. Liq.	سائل ملتهب
GHS	"النظام المنسق عالمياً لتصنيف المواد الكيميائية ووسمها" الصادر عن الأمم المتحدة
IATA	جمعية النقل الجوي الدولية
IATA/DGR	لوائح البضائع الخطرة (DGR) للنقل الجوي (IATA) (Dangerous Goods Regulations for the air transport)
ICAO	منظمة الطيران المدني الدولية
ICAO-TI	الإرشادات التقنية للنقل الجوي الآمن للبضائع الخطرة
IMDG	كود البضائع البحرية الدولية الخطرة
IMDG-Code	المدونة البحرية الدولية للبضائع الخطرة
LD50	الجرعة الفتاكة % 50: الجرعة الفتاكة LD50 تعني جرعة المادة المختبرة التي تسبب فتكاً بنسبة 50% خلال فترة زمنية محددة
log KOW	إن-أكتانول/ماء
PBT	مستمر ومراسك إحيائي وسام
Press. Gas	غاز واقع تحت ضغط
REACH	تسجيل وتقييم وترخيص وحظر الكيماويات
Skin Corr.	أكال للجلد
Skin Irrit.	مهيج للجلد
STOT SE	السمية لأعضاء مستهدفة معينة - التعرض المفرد
UN RTDG	توصيات الأمم المتحدة بخصوص نقل البضائع الخطرة
vPvB	شديد الاستقرارية والمراسكة الإحيائية

الكتيبات المرجعية ومصدر البيانات

توصيات الأمم المتحدة بخصوص نقل البضائع الخطرة. كود البضائع البحرية الدولية الخطرة (IMDG). لوائح البضائع الخطرة (DGR) للنقل الجوي (IATA) (Dangerous Goods Regulations for the air transport).

إجراءات التصنيف

الخواص الفيزيائية والكيميائية: التصنيف مبني على مخلوط مختبر.
الأخطار الصحية، المخاطر البيئية: تبني طريقة تصنيف المخلوط على أساس مكونات المخلوط (المعادلة الجمعية).

صحيفة بيانات السلامة

بحسب لائحة (EC) رقم 1907/2006 (REACH)، المعدلة بواسطة 2020/878/EU



Interflon Fin Grease (Aerosol)

المراجعة: 27.08.2025

تاريخ الإصدار
27.08.2025

رقم الإصدار: 7.6
يستبدل الإصدار: (6)

قائمة العبارات (الكود والنص الكامل كما هو موضح في فصل 2 و 3)

النص	الكود
غاز ملتهب بدرجة فانقة.	H220
Aérosol extrêmement inflammable.	H222
سائل وبخار ملتهب بدرجة عالية.	H225
وعاء منضغط: قد ينفجر إذا سخن.	H229
يحتوي غازا تحت ضغط، قد ينفجر إذا سخن.	H280
قد يكون مميتا إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.	H304
يسبب تهيج الجلد.	H315
قد يسبب الدوار أو الترنج.	H336
سام جدا للحياة المائية.	H400
سام للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.	H411
ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.	H412

إبراء

هذه المعلومة قائمة على مستوى معرفتنا الحالي. صحيفة بيانات السلامة هذه معدة فقط لهذا المنتج خصيصا.